

Völklinger Kulturmeile: Michio Flamenco Quartett

Am 22. Oktober geht das Programm der „Völklinger Kulturmeile“ mit dem Künstler „Michio“ in die nächste Runde. Michio ist der gefragteste Vertreter des Nuevo Flamenco außerhalb Spaniens. Das Geheimnis von Michios Musik liegt in der gelungenen Mischung aus technisch brillantem Flamenco-sound, leidenschaftlichen Gitarrenmelodien und fernöstlichen Klangakzenten. Michio schafft mit seinen Kompositionen Grenzgänge, die mitreißen und bewegen aber auch zum verträumten Zuhören einladen.

In seiner Musik finden sich klassische Elemente ebenso wie Jazzpassagen und traditionelle Melodien seiner asiatischen Wurzeln. Im Laufe der letzten Jahre perfektionierte Michio seinen persönlichen Stil. Inspiriert wurde er durch die vielfältige Zusammenarbeit mit Künstlern aus unterschiedlichsten Bereichen der Musik und des Theaters.

Das Konzert findet in der Verdichterhalle des Weltkulturerbes Völklinger Hütte statt. Einlass zum Konzert ist um 19 Uhr, Beginn um 20 Uhr. Tickets zu der Veranstaltung gibt es bei allen bekannten Vorverkaufsstellen von Ticket-Regional, bei der Tourist-Information Völklingen sowie im Internet unter www.ticket-regional.de/voelklingen.



Zähler werden abgelesen

In Völklingen werden die Zähler abgelesen. In der Zeit vom 27. Oktober bis 5. November lesen Mitarbeiter der Stadtwerke die Strom-, Gas-, Wasser- und Fernwärmezähler ab. Die Bewohner werden gebeten, den Zugang zu den Zählern frei zu halten. Bei Abwesenheit hinterlassen die Ableser eine Ablesekarte, welche bis zum 12. November an die Stadtwerke zurück zu senden ist. Alle Ableser können sich ausweisen. Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Kundenbetreuung zur Verfügung. Die Telefonnummern und die genauen Ablesetermine entnehmen Sie bitte der Anzeige auf der Seite 4.

IMPRESSUM

**Völklinger
Stadtnachrichten**

Herausgeber:
Stadt Völklingen
Oberbürgermeister
Klaus Lorig

Redaktion, Gestaltung
und Satz:
Referat für Presse-
und Öffentlichkeitsarbeit
Stadt Völklingen

Rathausplatz
66333 Völklingen

Für unverlangt eingesandte Artikel
übernimmt die Redaktion keine Haftung.

Neues Erdgas- festpreis-Angebot vorgestellt

Heribert Henner, Geschäftsführer der Stadtwerke Völklingen Vertrieb GmbH und Bürgermeister Wolfgang Bintz, Geschäftsführer der Stadtwerke Völklingen Holding GmbH haben das neue Erdgasfestpreis Angebot citygasfix vorgestellt. citygasfix ist zu 100 Prozent CO₂ neutral und TÜV Süd zertifiziert. Damit gelingt es den Stadtwerken, gemeinsam mit ihren Kunden einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. In Verbindung mit einem Festpreis wurde hier ein Produkt entwickelt, das äußerst innovativ und im Saarland einmalig ist. Aufgrund der großen Nachfrage haben die Stadtwerke Völklingen ein zusätzliches Service-Telefon eingerichtet. Alle Kunden, die sich über citygasfix telefonisch informieren möchten, erhalten **montags bis freitags von 8 bis 20 Uhr und samstags von 8 bis 17 Uhr** unter der Rufnummer (06898) 150-500 eine umfassende und kompetente Beratung. Foto: im



Stadtwerke starten Studie zur Kundenzufriedenheit

Die Stadtwerke Völklingen werden von Montag, 18. Oktober, bis voraussichtlich Freitag, 5. November, 100 Privatkunden telefonisch über ihre Zufriedenheit befragen. Die Telefoninterviews dauern rund 20 Minuten und werden

von dem renommierten Marktforschungsinstitut Index aus Saarbrücken durchgeführt. Die Kunden werden durch ein Zufallsprinzip ausgewählt. Die Angaben der Kunden werden natürlich streng ver-

traulich behandelt und gehen lediglich in einer anonymisierten Form in eine Gesamtauswertung ein. Die Stadtwerke bitten diejenigen, die im Rahmen dieser Aktion angerufen werden, sich aktiv an der Befragung

zu beteiligen. Sie tragen hiermit dazu bei, dass die Produkte und Leistungen der Stadtwerke zukünftig noch besser auf die Wünsche und Bedürfnisse der Kunden zugeschnitten werden können. ●

Buchempfehlungen

Neues Projekt der Stadtbibliothek Völklingen

Die Stadtbibliothek Völklingen im Alten Rathaus startet im Rahmen von „Völklingen lebt gesund!“ eine neue Aktion. In Zukunft sollen alle Bücher, die einen Gesundheitsaspekt im ganzheitlichen Sinne transportieren, mit einem speziellen „Völklingen lebt gesund!“-Aufkleber und einer Empfehlung der Stadtbibliothek versehen werden.

Helmut Pütz, Leiter der Stadtbibliothek: „Der Begriff Gesundheit umfasst dabei nicht nur körperrelevante Dinge wie gesunde Ernährung oder Fitness sondern auch mentale Aspekte wie Gelassenheit, Entspannung und Süchte bis hin zu Themen wie umweltbewusstem Handeln, fairem Einkauf oder CO₂ reduziertem Verhalten, was letztendlich der Gesunderhaltung des Planeten Erde und somit dem

Wohl der Menschen dient.“ Die von Helmut Pütz ausgewählten Titel und alle neuen Bücher zum Thema werden in einer sich ständig wandelnden Dauerausstellung im Bücherei-Foyer präsentiert und können dort direkt ausgeliehen werden.

Die Stadtbibliothek möchte mit dieser Ausstellung auf ein wichtiges Thema hinweisen, kausale Zusammenhänge herstellen und die Leserinnen und Leser gezielt auf gesundheitsrelevante Themen aufmerksam machen und informieren.

Kontakt:
Stadtbibliothek Völklingen
Helmut Pütz
Leiter der Stadtbibliothek
Altes Rathaus
Telefon: (0 68 98) 13-24 33
E-Mail: buecherei@vhs-voelklingen.de



Bücher zu gesundheitsrelevanten Themen sind im Alten Rathaus ausgestellt. Der gelbe Aufkleber auf den Büchern weist auf Themen zur Gesundheit hin. Foto: vhs

Neue VHS-Kurse nach den Herbstferien

Von Fremdsprachen lernen bis hin zu Kochkursen

Ab 25. Oktober 2010 beginnen bei der VHS Völklingen verschiedene Kurse. Wenden Sie Ihre Englischkenntnisse an bei Diskussionen über aktuelle Themen oder beim Plaudern über Alltägliches, bei Bedarf wird Grammatik wiederholt („English Conversation B1“; Beginn: 27.10.; 10.30 – 12 Uhr). Im Sprachkurs „Office English“ erwirbt man größere Sicherheit in der Verwendung der Fremdsprache am Arbeitsplatz z. B. bei Geschäftsbriefen, am Telefon oder dem Verfassen von E-mails (Beginn: 30.10.; 9.30 – 11.45 Uhr). „Spanisch à la carte“ wendet sich an Anfänger und Touristen, die Grundkenntnisse der spanischen Sprache erwerben möchten.

Schwerpunkte sind die wichtigsten Urlaubssituationen wie Begegnungen, Einkäufe, Restaurantbesuch etc. (Beginn: 28.10.; 18 – 19.30 Uhr). Alle, die in den letzten Jahren angefangen haben, Französisch zu lernen und wieder abgebrochen haben oder ihre vorhandenen Sprachkenntnisse schon lange vergessen glauben und diese wieder auffrischen möchten, sind richtig in „Französisch für Wiedereinsteiger“ (Beginn: 28.10.; 19.30 – 21 Uhr).

In jeder Hinsicht kreativ werden können Interessierte in der Außenstelle in Ludweiler: „Koch doch einfach“; genussvoll und gesund zu vernünftigen Preisen kochen. (Beginn:



Kochen will gelernt sein Foto: vhs

3.11.2010; 18 – 22 Uhr; drei Termine). „Malen mit Acryl (für Anfänger und Fortgeschrittene): Acrylmalerei ist keine Hexerei. Viele Arbeiten, Bilder oder Collagen und manches mehr entstehen oft ganz locker und ohne großes

Nachdenken. „Gemalt“ wird mit allem, womit man Farbe auftragen kann (Beginn: 28.10.; 16 – 17.30 Uhr). „Menü Calabrese“: Gezeigt wird, was in der südlichsten Region Italiens auf den Tisch kommt und welche Lebensmittel besonders wichtig sind. (Termin: 5.11.; 18 – 22 Uhr). „Quadratologo“: Weihnachtswelt im Quadrat (Termin: 30.11.; 16 – 17.30 Uhr; ab fünf Jahre) und „Find your Valentine“: Bildgestaltung mit Acryl auf Leinwand (Termin: 1.2.2011; 16 – 18.15 Uhr (ab zehn Jahre) Auskünfte und Anmeldungen erteilen die VHS und das Kulturbüro Völklingen, Bismarckstraße 1, Altes Rathaus, Tel: (0 68 98) 13-25 97 ●



HEUTE

Gesundheit

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

um Sie dabei zu unterstützen, fit und gesund durchs Leben gehen, haben wir in den vergangenen Jahren viele verschiedene Maßnahmen initiiert. Besonders erfreulich ist die Entwicklung unseres Projektes „Völklingen lebt gesund“!. Die breite Palette an Angeboten und Aktionen, die wir in diesem Zusammenhang auf die Beine gestellt haben, wächst stetig und stößt in der Öffentlichkeit auf große Resonanz. Die vielen Mitstreiter und Partner, die wir auch im zweiten Projektjahr gewinnen konnten, unterstützen uns dabei, die ganze Stadt für das Thema Gesundheit und Prävention zu begeistern. Ein Thema, wie es wichtiger nicht sein könnte – denn nur wenn wir auf uns achten und uns täglich aufs Neue dafür einsetzen, dass Körper und Geist im Lot sind, haben wir die Chance, auch bis in hohe Alter gesund und in Form zu bleiben. Die moderne Zeit fordert viel von uns. In der Schnellebigkeit des Alltags kommen viele Dinge oft zu kurz. Die neue Dauerausstellung unserer volkshochschuleigenen Bibliothek lädt dazu ein, sich mit ausgewählten Titeln dem Thema Gesundheit einmal intensiver zu widmen – gute Gelegenheit ein paar Stunden in Ruhe zu verbringen und dabei gleichzeitig ein neues Bewusstsein für Geist und Körper zu entwickeln.

Ihr

Wolfgang Bintz

Wolfgang Bintz
Bürgermeister der Stadt Völklingen

Das Stadtteilforum Innenstadt tagt

Das Stadtteilforum Innenstadt tagt am 27. Oktober 2010 ab 18 Uhr im Stadttreff in der Bismarckstraße 20. Auf der Tagesordnung stehen u. a. die Planungen für das 4. Stadttreff an der Grundschule Bergstraße im kommenden Jahr. In der letzten Sitzung wurde angeregt, aus den Reihen der Forumsmitglieder ein Organisationskomitee zu bilden, welches die Vorbereitungen für das Stadttreff übernehmen wird. Darüber hinaus wird das Stadtteilforum auch über Anträge zur Verwendung von Mitteln aus dem Verfügungsfond abstimmen. Es folgen Berichte über Projekte, die in Bearbeitung sind. Alle Mitglieder sind bereits schriftlich zu der Versammlung eingeladen worden. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind zu den Sitzungen des Stadtteilforum Innenstadt ebenfalls herzlich eingeladen. Wer gerne im Stadtteilforum Innenstadt mitarbeiten möchte, kann sich bei der Sprecherin Rosita Adler, Telefon (06898) 288280, der Stadtteilforummanagerin Anke Kleinbrauer, Telefon (06898) 13-2462 oder bei Claudia Goebel im Stadttreff in der Bismarckstraße 20, Telefon (06898) 13-2460 melden.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT VÖKLINGEN

BEKANNTMACHUNG

Die Ortsvorsteherin des Gemeindebezirkes Ludweiler gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 74 KSVG bekannt, dass der Ortsrat für

Montag, 25. Oktober 2010, 17.00 Uhr

zu einer Besichtigung und anschließenden **18. öffentlichen und nichtöffentlichen Sitzung** des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ludweiler in die **Verwaltungsaußenstelle Ludweiler** einberufen wurde.

TAGESORDNUNG

- A) Öffentlicher Teil**
1. Verkehrsberuhigung „Birnenweg“
 2. Verteilung von Zuschüssen an kulturtreibende Vereine des Gemeindebezirkes Ludweiler
 3. Annahme der öffentlichen Teile der Niederschriften vom 23.08. und 20.09.2010
 4. Mitteilungen und Anfragen

- B) Nichtöffentlicher Teil**
1. Bebauungsplan X/21 „Gestaltung des Marktplatzes“ in Völklingen-Ludweiler hier: Erlass einer Veränderungssperre gem. § 14 BauGB
 2. Annahme des nichtöffentlichen Teiles der Niederschrift vom 20.09.2010
 3. Mitteilungen und Anfragen

Völklingen, 15.10.2010
Die Ortsvorsteherin
gez. Blatt



VERANSTALTUNGEN IN VÖKLINGEN



Ausstellungen

Ausstellung „Blickwinkel“
Bis 27.10.2010
Altes Rathaus Völklingen

Ausstellung Josef Wagner „Ich sterbe ruhig und mutig“
2. – 10.11.2010
Altes Rathaus Völklingen

Kinderkultur

Herbstgeschichten
Geschichten und Märchen für Kinder von 5 bis 8 Jahren
Stadtbücherei Völklingen
25.10.2010 / 15 – 16 Uhr
Eintritt frei!

Konzerte

Tuesday Station Music Lincoln Road
26.10.2010 / 20 Uhr
Alter Bahnhof Völklingen

Allan Taylor Singer-Songwriter in der Folk Tradition
29.10.2010 / 20 Uhr
Bernd's Bistro in Lauterbach

Carbon & Stahl Archtop – Gipfeltreffen
11.11.2010 / 19.30 Uhr
Altes Rathaus Völklingen

Sonstiges

Comedy im Herbst „Ein knallbunter Abend“
5.11.2010 / 20 Uhr
Kulturhalle Wehrden
Eintritt frei!
Einlasskarten bei der Tourist-Information Völklingen

Gitarrengeschichten
Gitarre: Frank Brückner und Dietmar Kunzler
Texte: Stefan Röttig
Infos und Karten unter Tel. (0 68 98) 13-25 81
24.10.2010 / 16 Uhr
Festsaal Altes Rathaus

Halloween Party Thriller
31.10.2010 / 21 Uhr
P 7 Club Völklingen,
Moltkestraße

Mondscheinmarkt
12.11.2010 / 17 Uhr
Stadtmitte, rund um die Eligiuskirche

Kulturzeit mit Christoph Scheid
12.11.2010 / 17 Uhr
Bernd's Bistro in Lauterbach

Weitere Veranstaltungen unter www.voelklingen.de
Änderungen vorbehalten

VHS Völklingen

Donnerstag, 21. Oktober 2010

Aktion „Völklingen lebt gesund!“, **Vortragsreihe: Einfach besser leben**
Thema: **Erst Feuer und Flamme, dann ausgebrannt**, Referent: Peter Buchenau
Ort: Kongresszentrum der SHG-Kliniken Völklingen, Zeit: 19 – 20.30 Uhr
Preis: 59,- € einschließlich der Teilnahme am anschließenden reichhaltigen Themenbuffet
Anmeldung: Personissima, Buchungs-Hotline: (09189) 41212-42, E-Mail: info@personissima.de

Freitag, 22. Oktober 2010

Aktion „Völklingen lebt gesund!“, **Spiritueller Abend**
Ort: Püttlingen, Westpreußenweg 8, Zeit: 19.15 – ca. 21.15 Uhr, Kosten: 20,- €

Samstag, 23. Oktober 2010 + Sonntag, 24. Oktober 2010

Aktion „Völklingen lebt gesund!“, **Reiki-Ausbildung**
Ort: Püttlingen, Westpreußenweg 8, Zeit: jeweils 10.30 – 17.30 Uhr
Kosten: erfragen, Essen und Getränke im Preis inbegriffen
Kontakt und Anmeldung für beide Veranstaltungen: Saskia Speicher, Pestalozziplatz 14, 66333 Völklingen-Heidstock, Telefon: (0 68 98) 85 26 10, E-Mail: saskiaspeicher@gmx.de, Internet: www.saskiaspeicher.de

Dienstag, 26. Oktober 2010

■ Kurs: **Textverarbeitung Word Aufbauwissen**, 18 Uhr, Alter Bahnhof

Mittwoch, 27. Oktober 2010

Aktion „Völklingen lebt gesund!“, **Patientenseminar: Schmerztherapie nach Liebscher und Bracht**, Referent: Dr. Oliver Birnstiel, Zeit: 18.30 – 20 Uhr
Anmeldung und Ort: Ärztliche Praxisgemeinschaft Völklingen, Dr. Oliver Birnstiel, Telefon: (0 68 98) 911020, E-Mail: info@pg-vk.de

Donnerstag, 28. Oktober 2010

Aktion „Völklingen lebt gesund!“, **Individuelle Ernährungsberatung in Völklingen**
In den Räumen der BARMER GEK Völklingen, Rathausstraße 28, bietet die Ernährungsingenieurin und Ernährungsberaterin Katja Bär-Hanuja regelmäßig Beratungstermine zur gesunden Ernährung an. Zeit: 9 – 12 Uhr, Kontakt: BARMER GEK Völklingen, Joachim Jochum, Bezirksgeschäftsführer, Rathausstraße 28, 66333 Völklingen, Telefon: 018 500 52-6151, Fax: 018 500 52-6199, E-mail: joachim.jochum@barmer-gek.de, Internet: www.barmer-gek.de
Für die Inanspruchnahme des Beratungstermins ist eine telefonische Anmeldung Voraussetzung. Zusätzliche Termine sind jederzeit möglich. Für Berufstätige können auch Abendtermine vereinbart werden. Eine Kostenübernahme durch die entsprechende Krankenkasse ist möglich.

Aktion „Völklingen lebt gesund!“, **Kochkurs im Zentrum „Teekessel“**, Hofstattstr. 85
Veranstalter: AWO Tageszentrum Teekessel und Gesundheitsamt des RV Saarbrücken
Kontakt: Ute Molter, Telefon: (0 68 98) 2 48 25, E-Mail: umolter@lrsaarland.awo.org

- Kurs: **Spanisch à la carte**, 18 Uhr, Altes Rathaus
- Kurs: **Französisch für Wieder-Einsteiger**, 19.30 Uhr, Altes Rathaus
- Kurs: **Malen mit Acryl**, 17 Uhr, Haus der Vereine, Ludweiler
- Vortrag: **Alvine, Dorothea, Ellenruth, die „Röchlingfrauen“ zwischen Konzerninteresse und Establishment**, 19 Uhr, Altes Rathaus
- Kurs: **Rund um die tolle Knolle – schnelle Kartoffelgerichte**, 18 Uhr, Küche Stadtwerte Völklingen

Infos über das gesamte Angebot und Anmeldungen bei VHS-Sekretariat:
Telefon (0 68 98) 13-25 97. Online-Anmeldungen unter: www.vhs-voelklingen.de



Michio Flamenco Quartett

„New Flamenco in Concert“

Fr., 22. Oktober 2010, 20 Uhr

Verdichterhalle, Weltkulturerbe Völklinger Hütte

Das Geheimnis von Michios Musik liegt in der gelungenen Mischung aus technisch brillantem Flamenco-Sound, leidenschaftlichen Gitarrenmelodien und fernöstlichen Klangakzenten.



Familienmusical

Musikbühne Mannheim

Der Teufel mit den drei goldenen Haaren

Märchenmusical von Eberhard Streul nach den Gebrüder Grimm
Musik: Frank Steuerewald

So., 31. Oktober 2010, 17 Uhr

Kulturhalle Völklingen-Wehrden

Die Musikbühne Mannheim hat aus einer wundersamen Geschichte ein spannendes, fetziges und witziges Musical gemacht.
Ein Märchen für Kinder ab 5 Jahren und Erwachsene



Das Revue Orchester 1920

„Einmal Berlin – Charleston und zurück“

Fr., 19. November 2010, 20 Uhr

Kulturhalle Völklingen

Unterhaltungsmusik der späten Zwanziger- und Dreißiger Jahre. Foxtrott, Charleston, Swing, Shimmy, Tango und Walzer werden sticht zum Programm.



Ticket-Verkauf: www.ticket-regional.de, Tourist-Information Völklingen, Alter Bahnhof, Rathausstraße 57, Telefon (0 68 98) 13-28 00. Sowie in allen bekannten VVK-Stellen von „Ticket Regional“.

Grundschulen warten auf Neulinge

Anmeldung der Schülerinnen und Schüler für das Schuljahr 2011/2012 in der Stadt Völklingen

Die Anmeldung zur Aufnahme der schulpflichtigen Kinder in den Grundschulen der Stadt Völklingen erfolgt am Mittwoch, 3. November 2010, von 15 bis 18 Uhr, in der für den jeweiligen Schulbezirk zuständigen Schule. Eine Ausnahme bildet die Grundschule Ludweiler/Lauterbach. Dort findet die Anmeldung am Dienstag, 16. November 2010, von 15 bis 18 Uhr, statt. Anmeldepflichtig sind alle Kinder, die bis zum 30. Juni 2010 das 6. Lebensjahr vollendet haben (Geburtszeitraum 2.7.2004 bis einschließlich 1.7.2005) und alle Kinder, die bisher zurückgestellt waren. Nach dem Schulpflichtgesetz können auch Kinder, die in der Zeit vom 2. Juli 2011 bis einschließlich 1. Januar 2012 das 6. Lebensjahr vollenden, auf Antrag der Erziehungsberechtigten aufgenommen werden. Die Entscheidung trifft die Schulleitung nach Durchführung eines Beratungsgesprächs mit den Erziehungsberechtigten. Sie kann sich dabei auf die Erkenntnisse eines Schul- oder Amtsarztes oder eines Schulpsychologen stützen. Die Anmeldungen sind an dem vorgenannten Termin bei der für den jeweiligen Wohnbezirk zuständigen Schule vorzunehmen.

Grundschule Haydnstraße, Stadtmitte

Zum Grundschulbezirk gehören die komplette Kühlweinstraße und alle Straßen ostwärts der Moltkestraße bzw. Kühlweinstraße (mit Ausnahme der Gerhard-

straße und der Straßen, die zum Wohnbezirk Heidstock gehören). Nicht mehr zum Grundschulbezirk Haydnstraße gehören weiterhin folgende Straßen: Cloosstraße, Danziger Straße ungerade 1-13 und gerade 2-2D, Fontanestraße, Heinestraße ungerade 1-33 und gerade 2-20, Kleiststraße, Lessingstraße, Marktstraße, Moltkestraße, Schillerstraße

Grundschule Bergstraße / Hermann-Röchling-Höhe, (Stammsschule Bergstraße)

Zu diesem Grundschulbezirk gehören alle übrigen Straßen der Stadtmitte, die sich westlich der Kühlweinstraße (komplette Kühlweinstraße siehe Grundschulbezirk Haydnstraße) befinden. Weiter gehört zum Schulbezirk Grundschule Bergstraße/ Hermann-Röchling-Höhe die komplette Moltkestraße. Nicht dazu gehören folgende Straßen: Alte Schulstraße, Alter Markt, Bismarckstraße ungerade bis 43 und gerade bis 62, Brunnenstraße, City-Promenade, Eligius-Passage, Hofstattstraße ungerade bis 73, gerade bis 72, Im Alten Brühl, In der Grät, Karolinger Straße, Kirchgasse, Poststraße gerade 2-40, Rathausstraße

Grundschule Bergstraße / Hermann-Röchling-Höhe (Dependance: Hermann-Röchling-Höhe)

Alle Straßen des Stadtteiles Hermann-Röchling-Höhe und die komplette Karl-Janssen-Straße. Die Zuordnung zum jeweiligen Schulstandort er-



folgt durch die Stammsschule. Bitte beachten: Die Anmeldung der Schulpflichtigen des Stadtteiles Hermann-Röchling-Höhe für das Schuljahr 2011/2012 erfolgt zentral in der Stammsschule Bergstraße, Bergstraße 30. Stammsschule und Dependance bilden einen Schulbezirk. Die Zuweisung von Schülerinnen/Schülern an die betreffende Schule obliegt der Schulleitung.

Grundschule Heidstock / Luisenthal, Neckarstraße

Stadtteil Heidstock einschließlich Gerhardstraße und kompletter Stadtteil Luisenthal

Grundschule Am Hassel-eich, Fürstenhausen

Komplette Ortsteile Fenne und Fürstenhausen sowie folgende Straßen aus der Innenstadt: Alte Schulstraße, Alter Markt, Bismarckstraße gera-

de Zahlen bis 62 und ungerade Zahlen bis 43, Brunnenstraße, Citypromenade, Eligiuspassage, Hofstattstraße ungerade Zahlen bis 73 und gerade Zahlen bis 72, Im Alten Brühl, In der Grät, Karolinger Straße, Kirchgasse, Poststraße gerade 2-40 und ungerade 3-39, Rathausstraße

Grundschule Wehrden / Geislautern (Dependance Geislautern)

Gesamter Stadtteil Geislautern und Teile des ehemaligen Grundschulbezirkes Saarstraße aus dem Stadtteil Wehrden wie folgt: Im Gerstengarten, Jakobstraße, Hostenbacher Straße, In den Bruchwiesen, Grabenstraße, Lorenzstraße, Saarstraße, Zur Turnhalle, Ludweilerstraße, Hallerstraße, Margarethenweg, Ehrengrundstraße, Niklasstraße, Waldstraße, Im Rehwinkel, Mühlenstraße, Zur Rossel,

In der Au.

Grundschule Wehrden / Geislautern (Stammsschule Wehrden)

Gesamter Stadtteil Wehrden – mit Ausnahme der Hallerstraße, Margarethenweg, Ehrengrundstraße, Niklasstraße, Waldstraße, Im Rehwinkel, Mühlenstraße, Zur Rossel, Ludweilerstraße, Im Gerstengarten, Jakobstraße, Hostenbacher Straße, In den Bruchwiesen, Grabenstraße, Lorenzstraße, Saarstraße, Zur Turnhalle

Grundschule Ludweiler / Lauterbach (Stammsschule Ludweiler)

Gesamter Stadtteil Ludweiler

Grundschule Ludweiler / Lauterbach (Dependance Lauterbach)

Gesamter Stadtteil Lauterbach. Bitte beachten: Die Anmeldung der Schulpflichtigen des Stadtteiles Lauterbach für das Schuljahr 2011/2012 erfolgt zentral in der Stammsschule Ludweiler, Schulstraße 12. Bei der Anmeldung sind die Kinder unbedingt vorzustellen. Das Familienstammbuch oder der Geburtsschein des schulpflichtigen Kindes ist mitzubringen. Die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten der Kinder sind für die ordnungsgemäße Anmeldung verantwortlich. Der Termin für die ärztliche Untersuchung der Kinder wird den Eltern schriftlich vom Staatlichen Gesundheitsamt mitgeteilt.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT VÖKLINGEN

BEKANNTMACHUNG

Die Anmeldung zur Aufnahme der schulpflichtigen Kinder für das Schuljahr 2011/2012 in den Grundschulen der Stadt Völklingen erfolgt am

Mittwoch, 03. November 2010, 15.00 bis 18.00 Uhr

in der für den jeweiligen Schulbezirk zuständigen Schule.

Eine Ausnahme bildet die Grundschule Ludweiler/Lauterbach. Dort findet die Anmeldung am Dienstag, 16. November 2010, in der Zeit von 15.00 bis 18.00 Uhr statt.

Wichtiger Hinweis:

Wegen der Sprachförderung von Schulpflichtigen in Vorlaufkursen gibt es an allen Schulstandorten in der Stadt Völklingen **vorgezogene Anmeldetermine**.

An der Grundschule Ludweiler/Lauterbach, haben die schulpflichtigen Kinder die Möglichkeit, zweisprachig (deutsch-französisch) unterrichtet zu werden. Eine Anmeldung zum bilingualen Zug ist nicht an Schulgrenzen bzw. Wohnsitz gebunden und erfolgt an der Stammsschule Ludweiler.

Anmeldepflichtig sind:

- alle Kinder, die bis zum 01. Juli 2011 das 6. Lebensjahr vollendet haben (Geburtszeitraum 02.07.2004 bis einschließlich 01.07.2005)
- alle Kinder, die bisher zurückgestellt waren.

Nach dem Schulpflichtgesetz können Kinder, die in der Zeit vom 02. Juli 2011 bis einschließlich 01. Januar 2012 das 6. Lebensjahr vollenden, auf Antrag der Erziehungsberechtigten eingeschult werden.

Die Entscheidung trifft die Schulleitung nach Durchführung eines Beratungsgesprächs mit den Erziehungsberechtigten. Sie kann sich dabei auf Erkenntnisse eines Schul- oder Amtsarztes oder eines Schulpsychologen stützen.

Die Anmeldungen sind an dem oben genannten Tag bei der für den jeweiligen Wohnbezirk zuständigen Schule vorzunehmen.

Bei der Anmeldung sind die Kinder unbedingt vorzustellen.

Das Familienstammbuch oder der Geburtsschein des schulpflichtigen Kindes ist mitzubringen. Die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten der Kinder sind für die ordnungsgemäße Anmeldung verantwortlich.

Der Termin für die schulärztliche Untersuchung der Kinder wird den Eltern schriftlich mitgeteilt.

Völklingen, im Oktober 2010
I. V.
gez. Bintz
Wolfgang Bintz, Bürgermeister